

PK57431Y

Dílčí smlouva o poskytování služeb Vodafone OneNet – Hlasové služby (Technická specifikace)



K Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet č. 1-286631263656_0, uzavřené dne: 25.4. 2023 (dále jen „Rámcová smlouva“)

Identifikace smluvních stran

Poskytovatel: Vodafone Czech Republic a.s.
Sídlo: náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5
IČ: 25788001
Oprávněný zástupce: Eva Hrdličková
(dále jen „Poskytovatel“)

Účastník: Městská část Praha 12
Sídlo: Generála Šišky 2375/6
IČ: 00231151
Oprávněný zástupce: Ing. Vojtěch Kos MBA, starosta
(dále jen „Účastník“)

Osoby oprávněné k jednání za Účastníka ve věci:

Předmět Dílčí smlouvy

V souladu s čl. 1.2 Rámcové smlouvy se smluvní strany dohodly na poskytování služeb elektronických komunikací, jiných služeb a zboží ze strany Poskytovatele za podmínek uvedených v této Dílčí smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet. Poskytování služeb se bude řídit specifikacemi uvedenými níže v této Dílčí smlouvě.

Identifikace služby

Název služby:	Vodafone OneNet - Hlasové konvergované služby		
k Rámcové smlouvě č.:	1-286631263656_0	Požadavek na:	Změna služby a prodloužení (Nová RS)
Dílčí smlouva / verze:	1/1	Nahrazuje Dílčí smlouvu / verzi:	-

Fakturační údaje

Fakturační skupina č.:	1
Adresát: 2	Městská část Praha 12
Ulice, č.p.:	Generála Šišky 2375/6
PSČ, Město:	143 00, Praha 4
Tarifní plány:	vše

Termíny a doba trvání Dílčí smlouvy

Dílčí smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s tím, že minimální doba užívání služby (tzn. minimální doba trvání Dílčí smlouvy) je stanovena od Rozhodného dne podle Smlouvy do **25. 4. 2027**. Nastavení služeb dle této Dílčí smlouvy bude provedeno nejpozději k Rozhodnému dni, pokud bude podepsaná Dílčí smlouva doručena Poskytovateli do 30 dnů před tímto datem. V opačném případě bude nastavení služeb provedeno až v průběhu dalšího zúčtovacího období následujícího po Rozhodném dni.

Str. 1 z 7
ver.6



Hlasový tarifní plán

Tarifní plán č. 1

TP1 Tarif s individuální sazbou	pravidelná měsíční
Uživatel mobilního čísla s minutovou sazbou	10,00 Kč
Uživatel pevného čísla s minutovou sazbou	1,00 Kč

Je-li hlasová služba poskytována pomocí ADSL/VDSL, nevztahuje se na ní Dohoda o garantované úrovni služeb.

INDIVIDUÁLNĚ SJEDNANÉ CENY

Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních národních sítí
Z pevné na pevnou	0,40 Kč/min	0,40 Kč/min
Z pevné na mobil	0,40 Kč/min	0,40 Kč/min
Vnitrofiremní volání (VPN) – pevná linka	0,00 Kč/min	/

způsob tarifkace pevná linka 60+1

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních národních sítí
Z mobilu na mobil	0,50 Kč/min	0,50 Kč/min
Z mobilu na pevnou	0,50 Kč/min	0,50 Kč/min
Vnitrofiremní volání (VPN)	0,00 Kč/min	/
SMS – textové zprávy	0,50 Kč/SMS	0,50 Kč/SMS

způsob tarifkace mobilní linka 60+1

Neomezené tarify - Tarifní plán č. 2, 3, 4, 5, 6, 7

	Uživatelský poplatek	Datový tarif	Automatický Dokup	Objem dokupu	Cena za dokup dat
TP2 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	179,00 Kč	OneNet mobilní připojení bez dat	Ne	-	-
TP3 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	300,00 Kč	OneNet mobilní připojení 3GB	Ne	250 MB	60,00 Kč
TP4 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	379,00 Kč	OneNet mobilní připojení 10GB	Ne	500 MB	80,00 Kč
TP5 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	489,00 Kč	OneNet mobilní připojení 30GB	Ne	1 GB	130,00 Kč
TP6 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	669,00 Kč	OneNet mobilní připojení 50GB	Ne	2 GB	200,00 Kč
TP7 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	680,00 Kč	Vodafone Neomezený Premium	Ne	-	-



Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních sítí
Z mobilu na mobil	0,00 Kč/min	0,00 Kč/min
Z mobilu na pevnou	0,00 Kč/min	0,00 Kč/min
Volání v rámci VPN	0,00 Kč/min	/
SMS – textové zprávy	0,00 Kč/SMS	0,00 Kč/SMS

Tarifní plán č. 8- M2M APN

TP8	Uživatel mobilního čísla s minutovou sazbou (pravidelná měsíční)
Hlasový tarif s minutovou sazbou	1,- Kč

Tarifní plán – M2M APN lze aktivovat pouze k tarifu Vodafone M2M data či Vodafone data Roaming. Natažený Tarifní plán – M2M APN nelze převést na jiný tarifní plán, tj. Tarifní plán - M2M APN lze pouze aktivovat nebo zrušit. Objednání dalších tarifních plánů není uvedeným dotčeno

INDIVIDUÁLNĚ SJEDNANÉ CENY

Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních národních sítí
Z mobilu na mobil	3,60 Kč/min	3,60 Kč/min
Z mobilu na pevnou	3,60 Kč/min	3,60 Kč/min
Vnitrofiremní volání (VPN)	0,- Kč/min	/
SMS – textové zprávy	3,60 Kč/SMS	3,60 Kč/SMS

M2M služby

M2M tarify:

Datový tarif	Poplatek za 1 uživatele (měsíční platba, není-li uvedeno jinak) [Kč]	Cena za 1 MB
Vodafone M2M data*	8,-	20,- Kč 1MB/ národno

*Nelze aktivovat bez TP8



Mezinárodní volání

Zvýhodněné mezinárodní volání pro vybrané regiony:

Zvýhodněný region	Cena za jednotku pro mezinárodní volání			
	z mobilu na mobil	Z mobilu na pevnou	z pevné na pevnou	z pevné na mobil
Region 0	4,79 Kč/min	4,79 Kč/min	2,80 Kč/min	4,79 Kč/min
Region 1	7,00 Kč/min	7,00 Kč/min	2,80 Kč/min	7,00 Kč/min
Region 2	9,50 Kč/min	9,50 Kč/min	2,80 Kč/min	8,00 Kč/min
Region 3	13,00 Kč/min	13,00 Kč/min	9,00 Kč/min	11,00 Kč/min
Region 4	25,00 Kč/min	25,00 Kč/min	15,00 Kč/min	18,00 Kč/min
Region 5	35,00 Kč/min	35,00 Kč/min	20,00 Kč/min	25,00 Kč/min

Mezinárodní SMS

Cena za jednotku pro mezinárodní SMS

1,00 Kč

Mezinárodní MMS

Cena za jednotku pro mezinárodní MMS

9,50 Kč

ROAMING

Ceny služeb OneNet Roaming EU & World v zóně 1, odpovídají cenám služeb platných do ostatních mobilních sítí v České republice a sjednaných ve Smlouvě jako Tarifní plány.

Roamingová volání – OneNet roaming

Zvýhodněné roamingové volání pro vybrané zóny

Zvýhodněná zóna	Cena za jednotku pro roamingové volání	
	Odchozí	Příchozí
Zóna 1	Ceny služeb v zóně 1, odpovídají cenám národních služeb dle tarifu.	
Zóna 2	20,00 Kč/min	10,00 Kč/min
Zóna 3	20,00 Kč/min	10,00 Kč/min

Zvýhodněné roamingové SMS pro vybrané zóny

Zvýhodněná zóna	Odchozí SMS
Zóna 1	Ceny služeb v zóně 1, odpovídají cenám národních služeb dle tarifu.
Zóna 2	7,00 Kč/SMS
Zóna 3	7,00 Kč/SMS



Roamingová data – OneNet roaming

Zvýhodněná roamingová data pro vybrané zóny

Zvýhodněná zóna	Cena za jednotku pro roamingová data
	Ceny služeb v zóně 1, odpovídají cenám národních služeb dle tarifu.
Zóna 1	
Zóna 2	208,33 Kč/MB
Zóna 3	250,00 Kč/MB

OneNet data v zahraničí (bez závazku)

Tarifní plán	Datový objem	Zóna	Měsíční platba [Kč]	Dokupy		
				Objem	Cena	Počet
OneNet data v zahraničí	500 MB	Zóna 2, 3	1.400,00 Kč	100 MB	750,00 Kč	0

Podmínky tarifu OneNet data v zahraničí:

- Tarifní plány uvedené výše jsou ve OneNet samoobsluze pro účely objednání označeny jako Exkluzivní nabídka.
- V kombinaci se službou BlackBerry je v rámci definované zóny datový provoz z APN Blackberry i APN Internet čerpán z objemu dat v rámci tarifu.
- Podmínky pro OneNet data v zahraničí (sdílená/nesdílená) se závazkem: Tarif lze na každém jednotlivém telefonním čísle aktivovat minimálně na období, které je shodné se sjednanou minimální dobou trvání této Dílčí smlouvy, tzn. tarif je možné deaktivovat nejdříve ke dni uplynutí minimální doby trvání této Dílčí smlouvy. V případě, že Účastník tuto Dílčí smlouvu vypoví před uplynutím sjednané minimální doby trvání Dílčí smlouvy, je Poskytovatel oprávněn požadovat úhradu částky v celkové výši ze součtu všech měsíčních paušálů (cena tarifu) zbývajících do konce sjednané doby trvání Dílčí smlouvy. Výše uvedené částka představuje paušální odškodnění Poskytovateli za předčasné ukončení Dílčí smlouvy před uplynutím oboustranně dohodnuté minimální doby trvání (náhrada škody vzniklé v důsledku toho, že Účastník nesplnil svůj závazek z Dílčí smlouvy).

Tarifní Připojení – Mobilní data

Národní mobilní připojení nesdílené

Tarifní plán	Datový objem	Měsíční platba [Kč]	Dokupy		
			Objem	Cena	Počet
OneNet Mobilní připojení	OneNet mobilní připojení 3GB	121,00	250 MB	60,00 Kč	0
OneNet Mobilní připojení	OneNet mobilní připojení 10GB	200,00	500 MB	80,00 Kč	0
OneNet Mobilní připojení	OneNet mobilní připojení 30GB	310,00	1 GB	130,00 Kč	0
OneNet Mobilní připojení	OneNet mobilní připojení 50GB	490,00	2 GB	200,00 Kč	0

Veřejná IP adresa pro mobilní číslo

Identifikace APN (pořadové číslo) **GPRSA.PUBLIC**

Typ přidělených IP adres: Veřejné

IP adresy jsou přidělovány: Staticky

Cena	Jednorázová (instalační)	Pravidelná (měsíční)
------	--------------------------	----------------------



Veřejná IP adresa	0,- Kč	93,- Kč
-------------------	--------	---------

Hlasová VPN a Virtuální ústředna**Vytvoření hlasové VPN:**

Název hlasové VPN:	Hlavní město Praha
--------------------	--------------------

Fakturační peněženka

Poplatek za službu Fakturační peněženka je součástí poplatku za SIM a není samostatně účtován.

Obecná ustanovení

1. Veškeré ceny uvedené v této Dílčí smlouvě jsou uvedeny bez DPH; k cenám bude připočtena aktuální sazba DPH. Smluvní strany se dohodly, že cenové podmínky sjednané v této Dílčí smlouvě bude Poskytovatel poskytovat také Dalším účastníkům, kteří s Poskytovatelem uzavřeli dohodu o přistoupení k Rámcové smlouvě, a to bez nutnosti dodatku či uzavření nové Dílčí smlouvy s Dalším účastníkem. Poskytovatel těmto Dalším účastníkům oznámí nové cenové podmínky s tím, že Další účastníci budou oprávněni čerpat služby za cenových podmínek dohodnutých v této Dílčí smlouvě, nedohodnou-li se s Poskytovatelem jinak.
2. Pokud není v této Dílčí smlouvě uvedeno jinak, slova začínající velkým písmenem mají význam specifikovaný v Rámcové smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet.
3. Pokud není v této Dílčí smlouvě uvedeno jinak, použijí se na poskytování služeb Obchodní podmínky OneNet a platný Ceník, který je k dispozici na www.vodafone.cz.
4. V případě porušení smluvních podmínek, porušení právních předpisů nebo práv třetích osob je Poskytovatel oprávněn Účastníkovi omezit nebo přerušit poskytování služeb dle této Dílčí smlouvy, a v případě porušení podstatným způsobem je Poskytovatel rovněž oprávněn okamžitě odstoupit od této Dílčí smlouvy.
5. Účastník podpisem této Dílčí smlouvy potvrzuje, že se seznámil s obecnou specifikací služby, která stanoví bližší podmínky poskytování této služby a že s touto obecnou specifikací služby souhlasí. Aktuální verze této obecné specifikace je k dispozici buď na vodafone.cz nebo na vyžádání u Poskytovatele.
6. Síť Vodafone je pro účely poskytování služeb Vodafone OneNet myšlena telekomunikační sítí společnosti Vodafone Czech Republic, a.s., na území České republiky.



Dílčí smlouva o poskytování služeb Vodafone OneNet – Hlasové služby (Technická specifikace)



7. Tato Dílčí smlouva se uzavírá ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tato Dílčí smlouva může být měněna pouze písemně; písemnou formou není pro účely změny Dílčí smlouvy výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.

Vodafone Czech Republic a.s.

Místo, datum:

Jméno: Eva Hrdličková

Pozice: Key Account Manager

Podpis: 

Jméno a pozice oprávněného zástupce Poskytovatele

Městská část Praha 12

Místo, datum:

Jméno: Ing. Vojtěch Kos, MBA

Pozice: starosta

Podpis: 

Jméno a pozice oprávněného zástupce Účastníka



POVĚŘENÍ

AUTHORIZATION

Vodafone Czech Republic a.s., se sídlem náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Praha 5, IČO: 257 88 001, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064, zastoupená členem představenstva, panem Janem Kloudou, a členem představenstva, panem Milanem Knížem, („Společnost“),

Vodafone Czech Republic a.s., with the registered office at náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Prague 5, Identification Number: 257 88 001, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Section B, Insertion 6064, represented by Member of the Board of Directors, Mr Jan Klouda, and Member of the Board of Directors, Mr Milan Kníže, (“Company”),

tímto pověřuje **Evu Hrdličkovou**,

hereby authorizes **Eva Hrdličková**,

zaměstnankyni Společnosti, narozenou dne 2. 10. 1975, bytem Miloše Havla 1246/5, 152 00 Praha 5, (dále jen „Zaměstnanec“),

an employee of the Company, date of birth 2 October 1975, residing at Miloše Havla 1246/5, 152 00 Praha 5, (the “Employee“)

aby za Společnost sjednávala a uzavírala smlouvy o poskytování služeb elektronických komunikací, smlouvy o zachování důvěrnosti informací a činila veškeré úkony související uzavřením těchto smluv včetně uzavírání ostatních smluv s tím souvisejících a dodatků k těmto smlouvám, dílčích smluv, a to zejména v rámci jakéhokoliv výběrového řízení nebo zadávacího řízení vyhlášeného podle zákona o zadávání veřejných zakázek, a

to negotiate and to conclude on behalf of the Company the Contracts on Provision of Electronic Communication Services, Non-disclosure and Confidentiality Agreements and to execute any and all acts relating to the contract conclusion, including conclusion of any other associated agreements and conclusion of amendments thereto and partial contracts, mainly in connection to any tender or public tender announced according to Public Procurement Act, and

aby Společnost zastupovala v zadávacích řízeních vedených podle zákona o zadávání veřejných zakázek (včetně zakázek malého rozsahu) a aby jménem Společnosti činila veškeré úkony dle tohoto zákona v souvislosti s jakýmkoli zadávacím řízením, tj. zejména aby se za Společnost účastnila otevírání obálek, nahlížela do protokolu z otevírání obálek a pořizovala si z něho výpisy nebo opisy, nahlížela do zprávy o posouzení a hodnocení nabídek a pořizovala si z ní výpisy nebo opisy, žádala o dodatečné informace, činila prohlášení, podávala a doplňovala informace, podávala námítky apod.

to represent the Company in tender proceedings conducted pursuant to Public Procurement Act (including small-scale contracts) and to execute any and all acts under the above specified Act in relation to any public tender, i.e. especially to participate on behalf of the Company in the opening of envelopes, to inspect the records of the envelope opening and to make extracts or copies thereof, to inspect the reports on the assessment and evaluation of bids and to make extracts or copies thereof, to ask for additional information, to make declarations, submit and supplement any information, to file objections etc.

Toto pověření se uděluje na dobu jednoho roku.

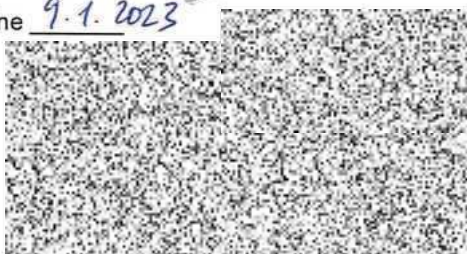
This authorization is granted for the period of one year.

Pověřený zaměstnanec je ve výše uvedeném rozsahu a po dobu pracovního poměru ve Společnosti oprávněn a pověřen jednat jménem Společnosti samostatně.

The authorized Employee is entitled and authorized to act on behalf of the Company independently for the period of her employment with the Company.

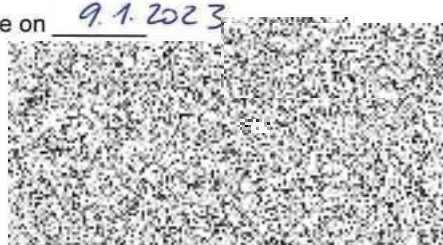
V Praze dne

9. 1. 2023



In Prague on

9. 1. 2023



Dne 9. 1. 2023

Pověření přijímám v plném rozsahu:

Eva Hrdličková



Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 154356177-177566-230111143931.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem 154356177-177566-230111143942. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: 1

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Česká pošta, s.p.

Pracoviště: Praha 515

Datum vyhotovení: 11.01.2023

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: KATEŘINA KOLAROVSKA

Poznámka:

Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.



154356177-177566-230111143942